



EURÓPSKA ÚNIA



Dodatok č. 4

**k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku reg. č. KaHR111DM-0901-012/2010
zo dňa 10.05.2010
(ďalej len „dodatok“)**

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskej Únie v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA SLOVENSKEJ
REPUBLIKY**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO : 00686832
konajúci : PhDr. Juraj Miškov, minister

v zastúpení²

názov : Slovenská inovačná a energetická agentúra
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava 27
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : Ing. Ivan Drobný – poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **CIPI, s.r.o.**
sídlo : Železničná 809, 034 81 Lisková, Slovenská republika,
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo:
16004/L
konajúci : Peter Šrobár – konateľ
Ing. Zdenko Hollý
IČO : 36 428 469
DIČ : 2021960017
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre refundáciu:
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I.

Predmet dodatku

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR111DM-0901-012/2010 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Miesto realizácie projektu uvedené v článku 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY, ods. 2.1 Zmluvy, sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:
„miesto realizácie: - parc. Č. KN-C 16683/1, výrobná prevádzka a sklad súp. č. 2533, (nachádzajúca sa na Textilnej ulici, Ružomberok)
- Železničná 901, 034 81 Lisková“
- 1.1.2 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Článok II.

Ostatné ustanovenia

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

.....

Ing. Ivan Drobny

poverený riadením SIEA

Za Prijímateľa, v Liskovej, dňa

.....
Peter Šrobár

konateľ

CIPI, s.r.o.

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Modernizácia výrobného procesu prostredníctvom inovatívnych technológií	
Kód ITMS	25110120332	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	1 – Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	1.1 – Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iné investície do firiem	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Ružomberok
Obec	Lisková
Ulica	Železničná
Číslo	901

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Ružomberok
Obec	Ružomberok
Ulica	Textilná
Číslo	2533

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zaviesť novú inovatívnu technológiu do výroby a následne zvýšiť konkurencieschopnosť prostredníctvom inovatívnych technologických zariadení
Špecifický cieľ projektu 1	Zabezpečiť rast pridanej hodnoty, tržieb a zvýšenie konkurencieschopnosti prostredníctvom využívaní nových inovatívnych technologických zariadení vo výrobe
Špecifický cieľ projektu 2	Zavedenie nových inovovaných postupov do výrobného procesu

4.

A. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	0	2009	3	2011
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	2	2012	4	2017
	Nárast pridanej hodnoty	EUR	168 293,16	2007	429 000,00	2017
	Nárast tržieb	EUR	1 610 104,22	2007	4 137 000,00	2017

B. Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	0	2009	2	2011
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	2	2012	4	2017

Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						

Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi					
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	Počet	0	2009	1	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami					
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi					
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	Počet	1	2012	2	2017
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami					

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	Aktivita 1 – Obstaranie plazmového a kyslíkového CNC rezacieho stroja (CNC rezací stroj Vanad ARENA 20/60 pre kyslíkové a plazmové tvarové rezanie)	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	1

2.	Aktivita 2 – Obstaranie CNC hydraulických tabuľových nožníc Safan M-Shear 430/10	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	1
3.	Aktivita 3 – Obstaranie CNC hydraulického zakružovacieho stroja (ohýbačky profilov RB 3L CNC)	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	1

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Obstaranie plazmového a kyslíkového CNC rezacieho stroja (CNC rezací stroj Vanad ARENA 20/60 pre kyslíkové a plazmové tvarové rezanie)	5/2010	4/2011
Aktivita 2 – Obstaranie CNC hydraulických tabuľových nožníc Safan M-Shear 430/10	5/2010	12/2011
Aktivita 3 – Obstaranie CNC hydraulického zakružovacieho stroja (ohýbačky profilov RB 3L CNC)	5/2010	12/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	5/2010	12/2011
Publicita a informovanosť	5/2010	12/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	95 000,00	0,00	95 000,00	Aktivita 1 – Obstaranie plazmového a kyslíkového CNC rezacieho stroja (CNC rezací stroj Vanad ARENA 20/60 pre kyslíkové a plazmové tvarové rezanie)
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	105 000,00	0,00	105 000,00	Aktivita 2 – Obstaranie CNC hydraulických tabuľových nožníc Safan M-Shear 430/10
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	82 000,00	0,00	82 000,00	Aktivita 3 – Obstaranie CNC hydraulického zakružovacieho stroja (ohýbačky profilov RB 3L CNC)
CELKOVO	282 000,00	0,00	282 000,00	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Obstaranie plazmového a kyslíkového CNC rezacieho stroja (CNC rezací stroj Vanad ARENA 20/60 pre kyslíkové a plazmové tvarové rezanie)	95 000,00	0,00	95 000,00
2	Aktivita 2 – Obstaranie CNC hydraulických tabuľových nožníc Safan M-Shear 430/10	105 000,00	0,00	105 000,00
3	Aktivita 3 – Obstaranie CNC hydraulického zakružovacieho stroja (ohýbačky profilov RB 3L CNC)	82 000,00	0,00	82 000,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu				
Publicita a informovanosť				
CELKOVO		282 000,00	0,00	282 000,00